

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata** (3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.)

adószáma: 15450494-2-12,

számlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10402142-49565051-57501403) képviseli: Székyné dr. Sztrémi Melinda, polgármester (továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről:

SALGÓ-TEMPÓ Kft.

Cégjegyzékszám: 12-09-000969

Telefon: 0632/511-945

Képviseli: Juhász György

Címe: 3100 Salgótarján, Nagysándor J. u. 6.

Adószám: 10507656-2-12

Fax: 0632/511-946

Salgótarján Megyei Jogú Város		
Központi Iktató		
2011. JAN. 05		
h54-1/11		Melléklet
Elosztási	Ellátási	Ellátási

továbbiakban mint **Vállalkozó** (továbbiakban együtt: Szerződő felek) között a következőkben részletezett feltételekkel, az 1. pontban megjelölt kivitelezési munka tárgyában lebonyolított egyszerű közbeszerzési eljárás alapján.

1. A szerződés alapjai

1.1. Megrendelő megrendeli, **Vállalkozó** elvállalja a Salgótarján, észak – dél irányú kerékpárút I. ütemének megvalósítása 3 379 m-es hosszon, járulékos munkáival együtt vállalkozási szerződés keretében

1.2 A szerződés tárgyát és annak műszaki tartalmát a Megrendelőtől átvett ajánlatkérési dokumentáció határozza meg.

1.3 A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi okmányok, melyek érvényessége csak együttesen áll fenn:

- Ajánlattételi felhívás
- Ajánlatkérési dokumentáció
- Kiegészítő tájékoztatás során adott válaszok (adott esetben)
- Vállalkozó ajánlata
- Tárgyalási jegyzőkönyv

2. A szerződés összege:

2.1. A szerződés vállalkozói összege: A szerződéses ár a teljesítés időpontjára prognosztizált rögzített egyösszegű átalány ár, mely a szerződés teljesítése során és időtartamán belül nem változtatható.

A megrendelt szolgáltatás építési hatósági engedély köteles. Az építési engedélyt a Nemzeti Közlekedési Hatóság Észak-magyarországi Regionális Igazgatósága (Eger, Kossuth utca 26) EM/KA/NS/A/928/3/2009 (2009.03.17.) és EM/KA/NS/A/145/17/2010. (2010.05.12.) számú módosított szakhatósági állásfoglalás alapján adta ki, jogerőre emelkedés időpontja: 2010. augusztus 02. Megrendelőként tudomásul veszem, hogy a szerződésben foglalt megbízási díj után a módosított 2007. évi CXXVII. tv. 142 § (1) b pontja alapján az áfa fizetésére a vevő kötelezett

Vállalkozói díj: 158 780 000.-Ft

Azaz: Százötvennyolcmillió-hétszáznyolcvanezer 00/100 forint

3. Határidők:

3.1. A munkaterület átadásának határideje: szerződés aláírását követő 10 napon belül

3.2. A szerződés teljesítésének határideje: 2011. 08. hó 15. nap

4. Vállalkozó teljesítése

4.1. Vállalkozó a munkára (munkanemre) érvényes, valamint a tender tervekben felsorolt szabvány- és technológiai előírásoknak mindenben megfelelő I. osztályú minőségű, az EU-s, ennek hiányában a magyar szabványoknak megfelelő teljesítésre köteles.

Vállalkozónak el kell látnia minden olyan, a szerződésben, valamint az ajánlati felhívásban, az ajánlati dokumentációban és az ajánlatában külön nem említett tevékenységet is, mely a szerződés minden tekintetében megfelelő teljesítéshez szükséges.

4.2. Vállalkozó a véglegesen beépített anyagok származási és minőségi bizonylatait köteles a Megrendelő részére átadni. A műbizonylatokat, gépkönyveket, kezelési és karbantartási utasításokat magyar nyelven kell szolgáltatni.

4.3. Vállalkozónak a helyszínen a 191/2009. (IX.15.) sz. Korm. rendelet szerinti építési-szerelési naplót kell vezetnie, a bejegyzések másolatát Megrendelőnek át kell adnia. Az építési naplóbejegyzésre jogosult személyek nevét a szerződés tartalmazza. Az építési napló vezetésére a vonatkozó jogszabályok előírásait be kell tartani.

4.4. Vállalkozó köteles a törvényes előírásoknak (és a szerződésben előírt) megfelelő vizsgálatok (ellenőrzések, mérések) lefolytatására. Ezek eredményeit írásban át kell adnia a Megrendelőnek.

4.5. Vállalkozó köteles a szerződés teljesítését akadályozó valamennyi körülményről a Megrendelőt haladéktalanul írásban értesíteni és egyben lehetősége szerint saját hatáskörében eljárni azok elhárítására. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

4.6. Vállalkozónak haladéktalanul meg kell szüntetnie, illetve ki kell javítania minden, a Megrendelő által kifogásolt és az építési naplóban, vagy jegyzőkönyvben rögzített hiányosságot, illetve hibát.

4.7. Vállalkozó minden körülmények között köteles garanciát vállalni a személyzetéért, a Megrendelővel és valamennyi hatósággal szemben. Vállalkozó továbbá köteles egyedül felelősséget viselni a személyzet egészsége, higiéniai és biztonsági feltételeinek biztosításáért.

4.8. Az üzemeltetést zavaró beavatkozást, ideiglenes technológiai korlátozásokat az üzemeltetővel előzetesen egyeztetni kell.

4.9. A Vállalkozó az eltakarásra kerülő munkáknál három munkanappal korábban írásban köteles értesíteni a Megrendelő megbízottját.

4.10. Vállalkozó köteles a munkaterületet átvenni, az átvételkor annak munkavégzésre való alkalmasságát megvizsgálni, az esetleges hiányosságokkal kapcsolatos észrevételeit jegyzőkönyvben rögzíteni és ebben a Megrendelő figyelmét a hiányosságok megszüntetésére felhívni.

4.11. A Vállalkozó köteles a beruházás kivitelezési körülményeire vonatkozó külső szervek által hatósági jogkörben adott jogszerű utasításokat végrehajtani és erről Megrendelőt haladéktalanul értesíteni,

4.12. A Vállalkozó köteles a dokumentált minőségtanúsításokat, mint az építkezés hivatalos ügyiratainak tartozékait az építkezés végéig megőrizni, és a szerződés lezárásával egyidejűleg a Megrendelőnek átadni,

4.13. A Vállalkozó köteles gondoskodni munkaterületen kiépített postai alépítmények, elektromos energia, ivóvíz, telefon, gáz, szennyvíz és csapadékvíz hálózat gondos feltárásáról, keresztezések szakszerű kialakításáról, esetleges újabb közműegyeztetésről, az okozott károk megtérítéséről, a szükséges javítási munkák elvégzéséről.

4.14. Vállalkozó köteles a 4/2002. (II.20.) SzCsM-EüM együttes rendeletben foglaltakat betartani.

5. Minőségbiztosítás

5.1.A Vállalkozó által az építési célra felhasznált anyagoknak, építő- és szerelőipari termékeknek, szerkezeteknek és az alkalmazott technológiáknak meg kell felelniük a *vonatkozó Normatív Dokumentumoknak*, azaz az Európai Unió, ennek hiányában a *Magyar Állami Szabványoknak, Ágazati Szabványoknak, Nemzeti Irányelveknek, Műszaki Előírásoknak, Gyártói Műszaki Specifikációban* meghatározott követelményeknek. Ezeken felül a Vállalkozó az érvényes magyar építésügyi, egészségügyi, munkavédelmi, tűzrendészeti és környezetvédelmi hatósági előírásokat is be kell tartani.

5.2.Vállalkozó a kivitelezés során csak Magyarországon alkalmazási engedéllyel bíró I. osztályú anyagot, szerelvényt, készüléket és berendezést használhat fel. Vállalkozó szolgáltatja az esetlegesen felmerülő költségek vállalásával a beépített anyagok és berendezések műbizonylatait, kezelési és karbantartási utasításait, a szakaszos és integrált vízzárósági próbák, betonminőség vizsgálati és földmunka tömörségi jegyzőkönyveit.

6. A munka átvétele

6.1. Az átadásról jegyzőkönyv készül.

A Vállalkozó az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg köteles átadni a Megrendelőnek az átadási dokumentációt.

Az átadási dokumentáció tartalmazza: az átadás-átvételi eljárás megkezdésének feltétele 2 példány (egy eredeti, 1 másolati) átadási dokumentáció biztosítása

- megvalósulási dokumentáció
- kivitelezői nyilatkozat arról, hogy a megvalósult állapot a tervek szerint, az előírt technológiával, anyagokkal és előírt minőségben valósult meg
- építési napló
- minősítési dokumentáció és a beépítésre került anyagok megfelelőségi igazolásai
- minden idegen nyelvű dokumentumot fordítással együtt kell csatolni
- útépítésről beépítéstechnológiai utasítás benyújtása, elfogadása

A sikertelen átadás-átvételi eljárások költségei a Vállalkozót terhelik.

6.2.A vállalkozás akkor tekinthető teljesítettnek, ha:

- a létesítmény I. osztályú minőségben, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, hiánymentesen elkészült,

- az ajánlattételi felhívásban rögzített, az üzemszerű működéshez közvetlenül nem kötődő dokumentációs munkarészek is teljesültek.

6.3. Megrendelőnek joga van az átvételi jegyzőkönyvben a hiányok megszüntetésére vonatkozó határidőket megjelölni. Ezek a határidők azonban nincsenek befolyással a szerződés kötbér megállapításaira.

6.4. A Vállalkozó a szerződés határidőre történő nem teljesítése esetén köteles a határidő lejártát követő öt napon belül megrendelő által is elfogadott póthatáridőt megjelölni, illetve vállalni.

6.5. A jótállási és szavatossági idő kezdete a sikeres műszaki átadási jegyzőkönyv lezárása.

7. Szavatosság és jótállás

7.1. Vállalkozó garanciát vállal azért, hogy a megvalósított létesítmény mentes az anyagminőségből, gyártásból, vagy a Vállalkozó bármely tevékenységéből, illetve mulasztásából adódó mindazon hibáktól, melyek a rendeltetésszerű használat során előállhatnak. Vállalkozó a részére átadott terv esetleges hibáiról, hiányosságairól köteles Megrendelőt tájékoztatni, és a tervtől való eltéréshez engedélyt kérni.

7.2. Vállalkozó jótállása a szerződés szerinti létesítményre vonatkozóan a műszaki átadástól kezdődik, és három évig tart.

7.3. Vállalkozó köteles a jótállási időn belül keletkezett hibát haladéktalanul kijavítani. A kijavított, illetve kicserélt berendezésekre a Vállalkozó jótállását kiterjeszti

7.4. A garanciális időszak vége előtt Vállalkozó részt vesz a Megrendelő által összehívott utólagos műszaki felülvizsgálaton. A felülvizsgálat jegyzőkönyvében feltüntetett hibák kijavítása, illetve hiányosságok megszüntetése Vállalkozó garanciális kötelezettségét képezi.

7.5. Vállalkozó a termékfelelősségről szóló 1993. évi X. törvény alapján felel az általa szállított berendezések hibája által okozott kárért.

Vállalkozó általános szavatossági kötelezettségére a PTK rendelkezései az irányadóak, egyebekben az egyes épületszerkezetek és azok létrehozásánál felhasználásra kerülő termékek kötelező alkalmassági idejéről szóló 11/1985. (VI.22.) ÉVM-IpM-KM-MÉM-BkM számú együttes rendelet rendelkezései, az egyes nyomvonal-jellegű építményszerkezetek kötelező alkalmassági idejéről szóló 12/1988.(XII.26.) ÉVM-IpM-KM-MÉM-KVM számú együttes rendelet rendelkezései az irányadóak.

7.6. Jótállási biztosíték

7.6.1. A jótállási biztosíték szolgál Megrendelő biztosítékául arra az esetre, ha a Vállalkozó nem végezné el a megállapított jótállási körbe tartozó hiányosságok javítását a megadott határidőn belül. Megrendelő a jótállási biztosíték összegét – tekintet nélkül a Vállalkozó, vagy bárki más ellenvetésére – igénybe veheti, amennyiben a Vállalkozó nem teljesíti jótállási kötelezettségét. Ebben az esetben Megrendelő a jótállási biztosítékból jogosult a meghibásodott elemeket kijavítani, illetve eredeti állapotnak megfelelően helyreállítani.

7.6.2. Jótállási biztosíték összege az ár 5 %-a, azaz 7 939 000.- forint

7.6.3. A Vállalkozó a jótállási biztosítéket a teljes jótállási időszakra + 30 napra bocsátja rendelkezésre.

7.6.4. Ha jótállási időszakban a Vállalkozó nem tesz eleget a jótállási kötelezettségének Megrendelő jogosult a biztosítéket igénybe venni, és felmerült kárát abból megtéríteni.

8. Megrendelő tevékenységei

Megrendelő jelen szerződés teljesítése során végzendő tevékenységei az alábbiak:

8.1. Minőségellenőrzés

Megrendelő a szerződés tárgyában meghatározott munkák vonatkozásában helyszínen minőségellenőrzést végez, a tapasztalt hiányosságokat, hibákat az építési naplóban rögzíti.

Megrendelő minőségellenőri tevékenysége semmilyen módon nem érinti Vállalkozó felelősségét a szerződés mindenben megfelelő teljesítésére.

8.2. Megrendelő kötelezettségei

Megrendelő a munkaterületet kivitelezésre alkalmas állapotban a Vállalkozónak átadja.

Megrendelő köteles a munkát folyamatosan ellenőrizni és azt legalább 10 naponként az építési naplóban igazolni. A mennyiségre és a minőségre tett megállapításait az építési naplóban kell rögzíteni.

8.3. Megrendelő jogai

- a munkák bármely részét, bármilyen időbeli sorrend szerint megváltoztatni (a technológiát figyelembe véve és előzetesen egyeztetve a Vállalkozóval),
- a munkák bármely részei szintjét, vonalvezetését, helyzetét és méreteit megváltoztatni úgy, hogy az ezzel járó költségeltérést Vállalkozóval köteles egyeztetni,
- a beépítésre kerülő anyagok, berendezések kiválasztásában részt venni és dönteni.

Ha a Megrendelő fentiekben deklarált jogánál fogva a szerződés tartalmában változásokat rendel el, úgy ezek elrendelésénél figyelembe kell vennie az ajánlati dokumentáció által behatárolt lehetőségeket, a Vállalkozó ajánlatában foglaltakat és a műszaki indokoltságot.

9. Fizetési feltételek

9.1. A Megrendelő 10 % előleget biztosít, amely az 1. rész-számlából kerül levonásra. Amennyiben az 1. rész-számla nem nyújt teljes mértékben erre fedezetet, abban az esetben az előleg fennmaradó összege a vég számlából kerül levonásra.

9.2. A szerződés folyamatos teljesítése mellett – a teljesítéssel arányosan egy darab rész-számla és a vég számla benyújtására van lehetőség, a szerződés mellékletét képező műszaki-pénzügyi ütemtervnek megfelelően. A Vállalkozó a hiány- és hibamentes szerződés teljesítését igazoló műszaki átadás-átvételi eljárás lezárását követően nyújthatja be vég számláját.

9.3. A Vállalkozó a számlát a 2007. évi CXXVII. törvény 142.§-ában foglaltak szerint -a fordított adózás szabályai – kell, hogy kiállítsa.

9.4. A Megrendelő az ellenszolgáltatás összegét a teljesítéstől számított, a számlák benyújtásától számított 30 napon belül átutalással egyenlíti ki.

9.5. Késedelmes fizetés esetén Vállalkozót a Ptk. 301. § szerint késedelmi kamat illeti meg, melynek mértéke a jegybanki alapkamattal megegyezik.

9.6. Szerződő felek tudomásul veszik hogy jelen szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés a közbeszerzési felelősségi szabály (Art. 36/A. §) hatálya alá esik.

9.7. Jelen szerződés mellékletét képezi a Megrendelő által a Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. részére átadott hozzájáruló nyilatkozat (Felhatalmazó levél) mely alapján a Megrendelő által leigazolt szerződésszerű teljesítés estén - a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően - a Vállalkozó beszedési megbízást nyújthat be a Megrendelő fizetési számlája terhére.

10. A szerződés módosítása

A felek a szerződést csak a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvényben foglalt feltételek teljesülése esetén – kétoldalú és cégszerűen aláírt megállapodással – módosíthatják.

11. Vállalkozó közreműködői

Vállalkozó a Kbt-ben foglaltak figyelembevételével jogosult alvállalkozókat igénybe venni.

Vállalkozó, amennyiben a beruházás megvalósításába a beruházás értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót kíván bevonni, azt csak a megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával teheti az alvállalkozó megnevezésével, a megbízás tárgyát is megjelölve.

Alvállalkozó igénybevétele semmilyen módon nem mentesíti Vállalkozót a szerződésben rögzített kötelezettségei és felelőssége alól.

12. Kapcsolattartás

Vállalkozó és Megrendelő a létesítmény határidőre és megfelelő minőségben történő megvalósítása érdekében szoros kapcsolatot tartanak. A Megrendelő a munkát a műszaki ellenőr útján ellenőrzi.

A Megrendelő képviselője:

Név : Lantos László
Cím : 3100 Salgótarján, Múzeum tér. 1.
Telefon/fax. : Tel./Fax: 32/422-395

A műszaki ellenőr neve, címe és telefonszáma:

Név: Lackó Csaba
Cím: 3100 Salgótarján, Rákóczi út 36.
Tel./Fax: 0632/412-190

A Vállalkozó képviselői:

Név : Juhász György
Cím : 3100 Salgótarján, Nagysándor József u. 6.
Telefon/fax. :0632/511-945, 0632/511-946

Felek nyilatkozataikat egymással írásban kötelesek közölni (ajánlott levél, telefax, építési-szerelési napló).

- A kivitelezés során felmerült módosítási igényeket a Vállalkozónak a Megrendelő műszaki ellenőrével minden esetben egyeztetni kell.

13. Késedelmes teljesítés, kötbér

13.1. A Vállalkozó minden, a teljesítést akadályozó, késleltető körülményről haladéktalanul köteles Megrendelőt írásban értesíteni, melyben jeleznie kell a késedelem okát és várható időtartamát is. Megrendelő a körülmények mérlegelésével saját belátása szerint dönt a határidő meghosszabbításáról, és azt a felek írásban rögzítik.

13.2. Vállalkozó a saját hibájából adódó késedelmes teljesítése esetén Megrendelőnek kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik.

13.2.1. A Vállalkozó által fizetendő kötbér mértéke minden késedelmes nap után 75.000.- Ft, a kötbér maximális mértéke a vállalási ár 20%-a.

13.3. Megrendelő a szerződésben vállalt kötbért meghaladó egyéb károkat is érvényesíthet, amelyek bizonyíthatóan a Vállalkozó hibájából vagy mulasztásából származnak.

14. Vagyon-és felelősségbiztosítás

A Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik olyan általános felelősségbiztosítással, amely fedezetet nyújt a projekt megvalósításával összefüggésben keletkező a megrendelőt vagy harmadik személyt ért károk megtérítésére.

15. Egyéb feltételek

15.1. A Vállalkozónak átadott összes tervek, dokumentációk a Megrendelő kifejezett hozzájárulása nélkül tovább nem adhatók, a szerződésen kívül fel nem használhatók, továbbá tilos a Megrendelő hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról adatokat kiszolgáltatni, előadásokat tartani, kinyomtatott anyagot közzétenni.

15.2. Ha a Megrendelő bizonyos szolgáltatások elvégzését igazolja, ez nem minősül teljesítésnek (átvételnek) csak akkor, ha ezt a Felek kifejezetten kinyilvánítják és a megfelelő eljárást lefolytatják.

15.3. Pótmunka elrendelése esetén a Vállalkozó írásban közli vállalásának feltételeit, melynek egyeztetése után a felek jelen szerződést kiegészítik, módosítják vagy a pótmunkára külön szerződést kötnek.

15.4. A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, ha a Vállalkozó fizetéseképtelenné válik, csődbe jut, vagy felszámolják. Ebben az esetben a Vállalkozó csak a szerződés szerűen elvégzett munka ellenértékére tarthat igényt azzal a feltétellel, hogy a Megrendelő a felmondástól számított 30 napon belül az elvégzett munka mennyiségét

megállapítja és kiértékeli.

Ha egyúttal, a Vállalkozó részéről szerződésszegés is történt, akkor a Megrendelő az elszámolással egyidejűleg érvényesíti a szerződésszegésből eredő jogait is.

16. Szerződéstől való elállás

Megrendelő jogosult részben, vagy egészben a szerződéstől elállni akkor, ha a Vállalkozó nem a szerződésnek megfelelően teljesít.

Ez vonatkozik arra az esetre is, ha:

- A Vállalkozó késedelmesen teljesít, és az általa felajánlott új teljesítési határidőt a Megrendelő nem fogadja el, vagy

- A munka végzése során a körülmények arra engednek következtetést, hogy a teljesítés hibás lesz. Ekkor a Megrendelő a fogyatékoság kiküszöbölésére tűzött megfelelő határidő sikertelen eltelte után gyakorolhatja a hibás teljesítésből eredő jogokat.

17. Vitás kérdések rendezése

A szerződés teljesítéséből eredő bármilyen vitás kérdés rendezését a felek tárgyalás útján kísérik meg.

A Szerződő felek a közöttük felmerülő vitás kérdések eldöntésére – értékhatártól függően a Salgótarjáni Városi Bíróság vagy a Nógrád Megyei Bíróság illetékességét kötik ki.

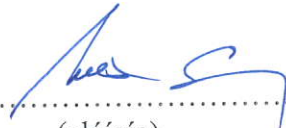
Jelen szerződést a felek képviselői elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 6 eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Kelt: Salgótarján, 2010. december 09.



(aláírás)

Megrendelő nevében



(aláírás)

Vállalkozó nevében



SALGÓ-TEMPÓ
Építő és Szolgáltató Kft.
3100 Salgótarján,
Nagysándor József út 6.

*Paradicsom
Közi
L: de. Kőrösi U.*

PÉNZÜYGI-MŰSZAKI ÜTEMTERV

Salgótarján, észak – dél irányú kerékpárút I. ütemének megvalósítása 3 379 m-es hosszon, járulékos munkáival együtt tárgyú vállalkozási szerződéshez

A Vállalkozási szerződés 2.1 pontjában meghatározott vállalkozási díj a következő ütemezés szerint kerül kiszámlázásra

1. előleg számla Esedékessége: Szerződéskötése után 30 nap azaz:2011.01.09.
Összege: 15 878 000.-Ft.
2. I. rész-számla Esedékessége: 2011.04.30.
Elvégzett műszaki tartalom: Bontási munkák, lépcső és támfal átépítések,kerítés átépítések, térköves járdák építése és vasbeton szerkezetek 20% készülségben
Összege: 80 000 000.-Ft
3. Vég-számla Esedékessége: 2011.08.15.
Elvégzett műszaki tartalom: szerződés szerinti teljes műszaki tartalma
Összege: 78 780 000.-Ft

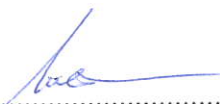
Kelt: 2010. december 09.

SALGÓ-TEMPÓ

Építő és Szolgáltató Kft.
3100 Salgótarján, Nagysándor József u. 6.
Adószám: 10507656-2-12
BB. Rt.: 10103726-12976334-00000005



Megrendelő



Vállalkozó



FELHATALMAZÓ LEVÉL

Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.
1051 Budapest, Vigadó tér 1.

Alulírott **Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata, 3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.**, a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelően ezúton megbízom önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Jogosult által a **Salgótarján, észak – dél irányú kerékpárút I. ütemének megvalósítása 3 379 m-es hosszon, járulékos munkáival** tárgyú vállalkozási szerződéshez kapcsolódóan azonnali beszedési megbízás teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése	Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata
Fizető fél számlatulajdonos székhelye, címe	3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.
Fizető fél felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma	10402142-49565051-57501403
Jogosult neve	SALGÓ-TEMPÓ Kft.
Jogosult székhelye, címe	3100 Salgótarján, Nagysándor József u. 6.
Jogosult bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma	10103726-12976334-00000005

A felhatalmazás időtartama: visszavonásig

Teljesítési értékhatár mindösszesen:

További feltételek: a felhatalmazás csak a Jogosult írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Kelt: Salgótarján, 2010. év, december hó 09. nap



Fizető fél aláírása



Fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete nyilvántartásba vettük.

Kelt: Salgótarján, 2010. év december hó. nap

2011 JAN 04



Telekné Illés Judit
szénior banki tanácsadó htc

Számlavezető hitelintézet

Kőhegyi Attila
banki ügyintéző